Model	VN-20250H**			
Language	English+Persian			
Page	20	Color(cover/body)	2/1	
Material	Weight 80g	Size(W*H)	150 x 220(mm)	
Date	2009.01.12	Designer	Yang fan	
Part No.	MFL42248114	Description	Owner's manual	

Chage Record

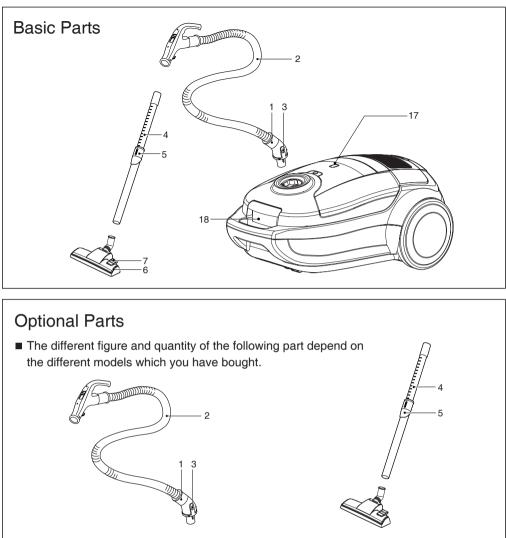
No.	Change content	ECO No.	Date	Designer	Confirm
\triangle					
3					
4					
ß					
\triangle					
$\underline{\mathbb{A}}$					
ß					

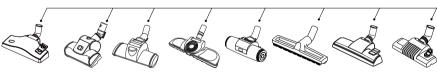


OWNER'S MANUAL

VN-20250H**

P/No.: MFL42248114

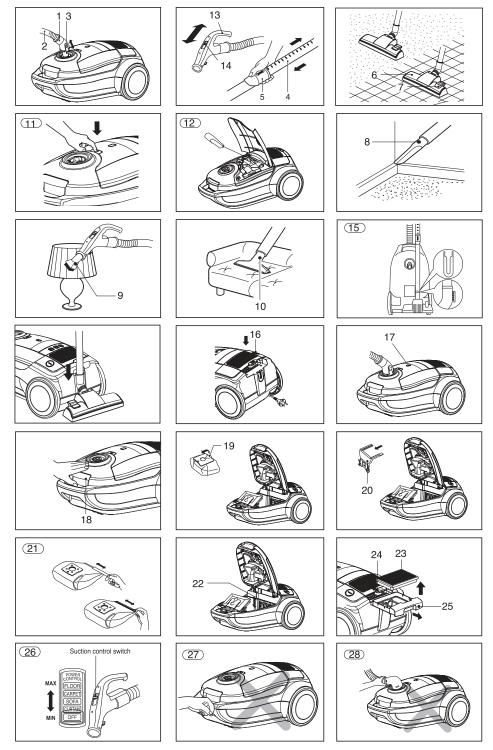




Accessory

These specifications are subject to change according to the agent / buyer's request.





IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read and follow all instructions before using your vacuum cleaner to prevent the risk of fire,electric shock, personal injury,or damage when using the vacuum cleaner. This guide do not cover all possible conditions that may occur. Always contact your service agent or manufacturer about problems that you do not understand. This appliance complies with the following ECDirectives :-73/23/EEC,93/68/EEC-Low Voltage Directive–89/336EEC –EMC Directive.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others. All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "WARNING" or "CAUTION." These words mean:

This symbol will alert you to hazards or unsafe practices which could cause serious bodily harm or death.

This symbol will alert you to hazards or unsafe practices which could cause bodily injury or property damage.

 Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit or when cleaner is not in use.

Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.

• Do not use vacuum cleaner to pick up anything that is burning or smoking such as cigarettes, or hot ashes.

Doing so could result in death, fire or electrical shock.

 Do not vacuum flammable or explosive substances such as gasoline, benzene, thinners, propane (liquids or gases).

The fumes from these substances can create a fire hazard or explosion. Doing so could result in death or personal injury.

•Do not handle plug or vacuum cleaner with wet hands.

Doing so could result in death or electrical shock.

- Do not unplug by pulling on cord. Doing so could result in product damage or electrical shock. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of the body away from openings and moving parts.

Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.

 Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run vacuum cleaner over cord. Keep cord away from heated surfaces.

Failure to do so could result in electrical shock or personal injury or fire or product damage.

• Do not allow to be used as toy. Close attention is necessary when used by or near children.

Personal injury or product damage could result.

- Do not use the vacuum cleaner if the power cord or plug is damaged or faulty. Personal injury or product damage could result. In these cases, contact LG Electronics Service Agent to avoid hazard.
- Do not use vacuum cleaner if it has been under water.

Personal injury or product damage could result. In these cases, contact LG Electronics Service Agent to avoid hazard.

▲ WARNING

• Do not continue to vacuum if any parts appear missing or damaged.

Personal injury or product damage could result. In these cases, contact LG Electronics Service Agent to avoid hazard.

• Do not use an extension cord with this vacuum cleaner

Fire hazard or product damage could result.

• Using proper voltage.

Using improper voltage may result in damage to the motor and possible injury to the user. Proper voltage is listed on the bottom of vacuum cleaner.

- Turn off all controls before unplugging. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.
- Do not change the plug in any way. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury or product damage. Doing so result in death. If plug does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet.

 Repairs to electrical appliances may only be performed by qualified service engineers.

Improper repairs may lead to serious hazards for the user.

• Do not plug in if control knob is not in OFF position.

Personal injury or product damage could result. (Depending on model)

• Keep children away and beware of obstructions when rewinding the cord to prevent personal injury.

The cord moves rapidly when rewinding. (Depending on model)

 The hose contains electrical wires. Do not use it if it is damaged, cut or punctured.
 Failure to do so could result in death,or electrical shock. (Depending on model)

- Do not put any objects into openings. Failure to do so could result in product damage.
- Do not use with any opening blocked: keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.

Failure to do so could result in product damage.

- Do not use vacuum cleaner without dust tank and/or filters in place. Failure to do so could result in product damage.
- Do not use vacuum cleaner to pick up sharp hard objects, small toys, pins, paper clips, etc.

They may damage the cleaner or dust bin.

- Store the vacuum cleaner indoors. Put the vacuum cleaner away after use to prevent tripping over it.
- The vacuum cleaner is not intended to use by young children or infirm people without supervision.

Failure to do so could result in personal injury or productdamage.

• Only use parts produced or recommended by LG Electronics Service Agents.

Failure to do so could result in product damage.

 Use only as described in this manual. Use only with LG recommended or approved attachments and accessories.

Failure to do so could result in personal injury or product damage.

 To avoid personal injury and to prevent the machine from falling when cleaning stairs, always place it at the bottom of stairs.

Failure to do so could result in personal injury or product damage.

- Use accessory nozzles in sofa mode. Failure to do so could result in product damage.
- Make sure the filters (exhaust filter and motor safety filter) are completely dry before replacing in the machine. Failure to do so could result in product damage.
- Do not dry the filter in an oven or microwave.
 Evilue to de could result in fire begand

Failure to do so could result in fire hazard.

- Do not dry the filter in a clothes dryer. Failure to do so could result in fire hazard.
- Do not dry near an open flame. Failure to do so could result in fire hazard.
- Always clean the dust bin after vacuuming carpet cleaners or fresheners, powders and fine dust.

These products clog the filters,reduce airflow and can cause damage to the cleaner. Failure to clean the dust bin could cause permanent damage to the cleaner. (Depending on model)

• Don 't grasp the tank handle when you are moving the vacuum cleaner.

The vacuum cleaner s body may fall when separating tank and body. Personal injury or product damage could result. **You should grasp the carrier handle** when you aremoving the vacuum cleaner. (Depending on model)

• If after emptying the dust tank the indicator light is on(red), clean the dust tank.

Failure to do so could result in product damage. (Depending on model)

Thermal protector :

This vacuum cleaner has a special thermostat that protects the vacuum cleaner in case of motor overheating. If the vacuum cleaner suddenly shuts off, turn off the switch and unplug the vacuum cleaner. Check the vacuum cleaner for possible source of overheating such as a full dust tank, a blocked hose or clogged filter. If these conditions are found, fix them and wait at least 30 minutes before attempting to use the vacuum cleaner. After the 30 minute period, plug the vacuum cleaner back in and turn on the switch.

How to Use

Connecting the flexible hose

Push the end of the head(1) on the flexible hose (2) into the attachment point on the vacuum cleaner.

To remove the flexible hose from the vacuum cleaner, press on the button(3) situated on the head, then pull upwards.

Assembling the tubes

(depending on model)

Telescopic tube(4)

- Push spring latch (5) forward.
- Pull out tube to required length.
- Release spring latch to lock.

Using the cleaning head and Accessory

Nozzles (depending on model)

Fit the large cleaning head onto the end of the tube.

• The 2 position head (6) is equipped with a pedal (7) which allows you to alter its position according to the type of floor to be cleaned.

Hard floor position(tiles, parquet floors...). Press on the pedal to lower the brush.

Carpet or rug position. Press on the pedal to lift the brush up.

Crevice Tool(8)

For vacuuming in those normally inaccessible places i.e. reaching cobwebs, or down the side of a sofa!

Dusting brush(9)

For vacuuming picture frames furniture outlines, books and other uneven objects.

Upholstery Nozzle (10)

For vacuuming uphostery, mattresses, etc. The thread collectors help to pick up the threads and fluff.

How to plug in and use

Pull out the supply cord to the desired length and plug into the socket.

Electronic power control

Suction capacity increases steplessly up to MAX.

Adjusting the power level

• The flexible hose handle (13) has a manual air flow regulator (14) which allows you to briefly reduce the suction level.

Storage (15)

When you have switched off and unplugged the appliance, press on the button (16) to automatically rewind the cord.

You can move or store your appliance in a vertical position by sliding the hook on the jarge cleaning head into the clip on the µnderside of the appliance.

Changing the dust bag

The dustbag needs changing when the cleaner s set to maximum power and the cleaner head s off the floor but the "bag full" indicator window(17) is completely coloured red.

Even if the dustbag does not appear to be full at this stage, it should be changed. It could be that a great deal of very fine dust has clogged up the pores of the dust bag.

- Turn off the appliance and unplug it.
- Open the cover by pressing the hook (18) and lifting it up until it snaps into place.

Your appliance is equipped with either a paper dust bag (19) or a fabric dust bag (21)(depending on model).

- Take hold of the dust bag by the handle and pull.Remove the bag and throw it away.
- To refit a new bag push the cardboard support of a new bag into the bag mount (20) until it will go no further.

If your appliance is fitted with a fabric dust bag follow the same instructions as above.

Empty it and replace it (21).

Note: as the appliance is fitted with a safety device which checks that the bag is in place you cannot close the lid if the bag is not fitted correctly.

Cleaning the motor filter

The motor filter is situated inside the appliance between the dust bag and the motor. Each time that you change the air outlet filter we advise you to remove the motor filter(22) and to clean it by tapping to remover the dirt and then replacing it in the vacuum cleaner.

Changing the air outlet filter

- Depending on the model you Should press the HEPA locker (24), then remove the HEPA filter (23) from the HEPA frame (25) and Clean it.
- Cleaning the washable HEPA filter with water at least once a year.

WARNING

Please never close the Filter Cover like (27), To avoid nipping your hand.

Please do not hold the hose when we lift the main body off the floor (28).

What to do if your appliance does not work?

Check that the appliance is correctly plugged in and that the electrical socket is working.

What to do when the suction performance reduces?

- · Stop the appliance and unplug it.
- Check that the tubes, flexible hose and cleaning tool are not blocked.
- Check that the dust bag is not full. Replace if necessary.





نحوه تعويض فيلتر موتور

فيلتر موتور در داخل دستگاه و بين كيسه آشغال و موتور قرار گرفته است. توصيه ما به شما اين است كه هر زمان اقدام به تعويض فيلتر هواي خروجي نموديد، فيلتر موتور (22) را نيز برداشته و آن را از گرد و غبار تكانده و سيس مجددا در جاي خود قرار دهيد.

تعويض فيلتر خروجي هوا

- بسته به مدل دستگاه باید قفل HEPA (24) را فشار دهید. سپس فیلتر HEPA (23) را از
 قاب آن (25) خارج کنید و آن را تمیز نمایید.
- فیلتر HEPA را دست کم هر سال یک بار بشویید.

هشدار

لطفا هرگز پوشش فیلتر را مانند شکل **(27)** نبندید در غیر این صورت احتمال دارد دستتان را به اصطلاح گاز بگیرد . لطفا برای بلند کردن بدنه دستگاه از شیلند ک آن نگیرید **(28)** .

در صورت عدم کارکرد دستگاه چه کار باید انجام داد؟

چك نماييد كه دو شاخه داخل پريز محكم قرار گرفته و پريز بطور صحيح كار ميكند.

در صورت کاهش قدرت مکش دستگاه چه کار باید انجام داد؟

- دستگاه را خاموش کرده و دوشاخه را از برق خارج نمانید .
- لوله خرطومی ، لوله انعطاف پذیر و لوازم جانبی را از لحاظ گرفتگی
 مجرای هوا بررسی نمانید .
- کیسه گرد و غبار را از لحاظ خالی بودن چک و در صورت نیاز آن را تعویض نمانید .
- فیلتر خروجی را چک نموده تا گرفتگی نداشته باشد. در صورت نیاز آن را تعیز نمانید .

ر و ش استفاده

روش اتصال شلنگ خرطومي

قسمت انتهایی سر تمیز کننده (1) که به شلنگ خرطومی متصل است (2) را به نقطه اتصال روی دستگاه فشار دهید. جهت جداسازی شلنگ خرطومی از دستگاه، دگمه روی سر تمیزکننده (3) رافشار داده و سپس به سمت بالا بکشید.

روش اتصال شلنگ ها به یك دیگر

دسته جارو برقي را در انتهاي لوله خرطومي محكم فرماييد.

- لوله تلسكوپي (4)
- خار فنري را نگه داريد(5)
- لو له را به اندازه مورد نظر به خارج بكشيد.
 - خار فنري را رها ساخته تا قفل گردد.

روش استفاده از سري تميز كننده و لوازم جانبي و سري های اضافه

سري تميز كننده اصلي را به انتهاي لوله وصل نماييد.

 سري تعيز كننده 2 وضعيته (6) به يك پدال (7) مجهز مي باشد كه به شما امكان تنظيم وضعيت سري تميز كننده به مقتضي سطح مورد جارو كشي را خواهد داد.

وضعيت سطوح سخت (سراميك ، پاركت و ...) بروي پدال فشار آورده تا برس أن پايين أمده و در أن حالت باقي بماند.

وضعبت فرش يا گليم بروي پدال فشار أورده تا بالا برود.

ابزار تمییز کردن کناره ها (8)

از این ابزار جهت جارو کشی مناطقی که دسترسی به آن ها مشکل میباشد. مانند تار عنکبوت سقف و یا زیر کاناپه ها استفاده میگردد.

• برس تميز كاري (9)

از این برس جهت تمیز کردن قاب هاي عکس، زواياي مبلمان، کتاب و ديگر اشياء ناهموار استفاده ميگردد.

سري مخصوص تميز كردن مبلمان (10)

جهت تمیز کردن مبلمان ، پرده ، بالش و غیره بکار رفته و جهت برداشتن کرك و نخ و امثالهم استفاده فرمایید.

روش اتصال به پریز و استفاده از دستگاه

سیم برق را به اندازه مورد نظر بیرون کشیده و آن را به پریز بزنید.

كنترل قدرت مكش دستكاه

با حرکت سوئیج کنترل مکش به سمت حداکثر ، توان دستگاه افزایش می بابد.

تنظيم سطح نيروي برق

• دسته شيلد که انعطاف پذير (13) داراي يك تنظيم کننده دستي است (14) که کنترل محدود مکش جارو را ممکن مي کند .

نگهداری دستگاه (15)

زماني كه جارو را خاموش كرده و آن را از برق كشيده ايد، روي دكمه (16) فشار دهيد تا سيم به صورت خودكار جمع شود . مي توانيد جارو را به صورت عمودي حركت دهيد و يا پس از بيرون كشيدن و ثابت كردن پايه متحرك آن در قسمت قطورتر دستگاه آن را به صورت عمودي نگهداري كنيد.

روش تعويض كيسه أشغال

تعویض کیسه أشغال در صورتیکه دستگاه در حداکثر قدرت تنظیم کشته و سر تمیز کننده به سطح زمین چسبیده باشد لکن " پنجره نشانگر (17) پر بودن کیسه أشغال کاملا به رنگ قرمز در آمده باشد " لازم می باشد. حتی در صورتیکه در این مرحله کیسه بنظر پر نشده باشد می باید

حتي در صورتيه، در اين مرحنه ديسه بنظر پر نسته باشد مي بايد آن را تعويض نمود.

باید توجه داشت که ذرات ریز گرد و غبار در منافذ کیسه آشغال جاي گرفته و آن ها را مسدود می نماید.

- دستگاه را خاموش و دوشاخه را از پریز خارج فرمایید.
 - شلنگ را از دستگاه جدا سازید.
- جهت باز کردن درپوش، قلاب (18) را فشار داده سپس آن را به سمت بالا کشیده تا با صداي کليك جا بيفند.

دستگاه جارو برقي شما مجهز به دو نوع کيسه کاغذي و پارچه اي (19) مي باشد. (بسته به مدل)

- دسته کیسه آشغال را گرفته و آن را به سمت بالا بکشید.
 کیسه را خارج نمایید. سپس آن را دور بیاندازید.
- جهت جاي گذاري كيسه جديد، قسمت مقواني روي أن را در قسمت مربوطه روي دستكاه (20) جا انداخته تا تكان نخورد.

در صورت استفاده از کیسه پارچه اي نیز نکات فوق الذکر را اجرا نمایید. سپس آن را خالي نموده و مجددا در جاي خود هرار دهيد(21).

توجه: نظر به اينكه دستكاه شما مجهز به سيستم ايمني خاص بوده كه جاي گذاري صحيح كيسه را چك مي نمايد، تا زمان جا افتادن صحيح كيسه قادر به بستن درپوش أن نخواهيد بود.

ىنمى مم ى الملم علاروتسد

طایتحا 🚺

روتوم زدر کے خاد لیباقم رد ار ن آ هک هوب صروص خ متاتسرومرت میاراد هاگمتس د نی ا : ی ترار ح ظف اعم تی عضو رد ار ن آ چی یوس ادسبا ، ماگمتس مین اهگمان ندش شروم خ شروص رد .دی امن میم شطف اعم روتوم خاد شارع می چنس ج سب ماگن آ .دی مامن چراخ زیر پ ز ا ار مخاش و د سرچس و هداد رار ق شروم اخ ، ماگمتس میاوه ریسم ندش هنس ، کماخ و درگ مظف می ندوب رپ ز ا دنتر ابع لماوع نی ا .دی ز ادر چب مادق ان آ عض هد شبس ، ندی از در ی منطف می ندوب رب ز ا دنتر ای مال می از در پ ار چی می منسب ، کماخ و درگ مظف می روب رب ز دنتر ابع لماوع نی ا .دی ز ادر پ مادق ان عض هد شبس ، ندی مناخ و درگ مظف می ندوب رب ز ا دنتر ابع لماوع نی ا .دی ز ادر پ از چن هد قرر ب هد ترمی اد شب از می دوج و شروص رد .ماگمتس در تشی ف ندوب هشو گ ای و از چی می می در قرر ب هد از مخاش و د ادد می شده نی از ا سپ .دی مامن رب می قی قد لقاد می می سرپ و .دی ه رار ق نشرور شی محضور رد

ىنمى مم ى المرعكاروتس

طایت جا

- **دی دن رارق ی زیج داگستس د یدورو یا دان خدم رد** ریجنم دناوت یم ی راک زیریج ماجنا رد یوانتوک دوش داگمنس ندی دهدص هب
- زا اول نخدم زا مادک ره ندش دودسم شروص رد ودرگ زا ار ل خدم :دینکن ددافت سرا ماگستس د ج تسرا نکمم هک یزیچ ره و ،وم ،کسرک ،رابغ دیراد هاگن کماپ دهد شرهاک ار اوه نای ر رجنم دناوت یم یراک نوینچ ماچنا رد یه امتوک .دوش هاگسترد ندید موص هب
 - ای *او اراغش*آ ه**نگ م نودب می رب وراج زا** دمینکن مدافستس ا دوخ می اج رد امرشاری دناوت میم می راک زمین چ ماچرنا رد می استوک دوش هاگمنسرد زدی د موص هب رچزم
- ،زیت رایسب ءایش اشکم توج یورب وراج زا ماه مریگ ،امقاجنس ،کچوک ماهیزاب بابس دینکن مدانستس امریخ و ،ذغاک ای مدننک زیمت مب شس نکسم مایش نیا دینزب ممحص آناغش مظفحم
- دی ی امن می دادداکن فیق سم ق طانم رد ار وراع. ی گولیج تمیع هداخت س از اسپ ار ی قرب وراج ی اج رد ن آی ور رکی دی امزیج نداشت از ایر دی ی امن ی رادداگن فیق سم
- و ناکدوک طسوت داگتسرد زا ددافتسرا .درگ یمن میصروت شراطن نودب نیارولرعم رجنم دناوت یم یراک نینچ ماجنا رد یوانتوک داگدشمرد ندید موص ای یصرخش بیس آ هب .دوش
- دنش میصوبت ای مدش دیرلوت مزاول زا امنت یج ایا سریورس زاجم ناگدنیامن طسوبت دی ینامن مدافستس رجنم دناوت یم یراک زیریج ماجنا رد یوانتوک دوش ماگیتسرد زدید موص مب
- نی رد مک منوگین اوه طقف ماگستس د زا تس ا هدش مداد می ضوت اون او می شد یبن مراول و می اوض زا دی یا من مدافستس طس وت هدش متف ک رفن رد ای هدش می موت دی نک هدافستس ای می ار ریم دن اوت می می اک نوین می وی رد می آمی واکستس د نوی د هودس ای می می شوس . دوش
- یریگولج و عص نخش بیس آ زا زی درپ شده ه ۱۰ هلپ ندز وراج نامز رد هاگستس د نداشف ا زا دی دد رارق اه هلپ یاهشنا رد ار نآ هراوهه رجنم دناوت یم یراک نیی م اجنا رد یهاشوک هاگدشدد ندید همحص ای یص نخش بیس آ هب دوش

- ی**بناج دننک زیمت یادیرس زا دپانک تاراح د .** دی یا**من دافتس**را موت هب رجنم دناوت یم یراک زیریج ماجنا رد یوانتوک دوش هاگمتس دندید
- و می چراخ رشاریف) امرشاریف مرابود زداد رارق زا شریپ دی وش نی مطلم امنآ زدوب کش خ زا (روشوم ظف مح رشاری ف مودص مد رجینم دراوت میم میر اک زمین چ ماجینا رد می ماشوک دوش ماگیشترد زدی.د
- می را**ددوخ رف ورک**ی ام ای قراج ارد ر**تانیف ندرک کش خ** زا دی می امن رطخ مب رجن م دن اوت میم می راک نوین چ ماجن ارد می مانشوک .دو ش میز و س ش شآ
- یرا**ددوخ سرابل نک کش خ رد رشاره ف ندرک کش خ ا** دی خامن رطخ هب رجنم دناوت میم میراک نمینی ماجنا رد مواشوک دوش میزوس شرستاً
- الدوخ شت آ هلی علی می می مان رو رستاری فی ندر ک کش خ را دی می اجن می رستین می می می اک نی می مانین از دی مانتوک دوش میزوس ش ت آ
- مرن ای شرف ددننک زیمت داوم ندرک وراج زا سرپ دراومه زیمت ار اراغشآ مظفحم ،تارابغ و امردوپ ،اه ددننک دی وامن

ش ماک ار او ه ناورج ، مدومن دودسرم ار اهر تاریف داوم زی) ماگستس هب زنز ممحص هب رجنم دزاوت یم و هداد مظف جم یر اکنز یمت ماجن ارد ی مانتوک .دوش ی قرربور اج ماگستس ه یدج ممحص هب رجنم دناوت یم ل اختی (دراد ی گستس ماگستس ذیم می زیم را ج

الگستس می اعباع مارب آراغش منفیم متس د زا • دی نکس مدافستس منطق من ندش ادج نامز رد می رسوراج مندب شس نکمم میں رجنم دناوت میم رما نوما .دنک طوقس نا زا آناغش .دوش ماگستس دنوی مهدص ای مص غش بمی آ می رب وراج ندرک اجباج نامز رد ار **لیم متس د دواب ایش** (دراد میگستس ماگستس د لوم هب) .دور می کس شر د

رگناشن غارچ لماغشآ مظفعم میل نجت زا سرپ میمنان ۹ و دی شامن ز یمبت ار لماغشآ مظفعم ،دوب نشور (زمرق) مودص هب رجینم دناوت یم یر اک نوین م ماجینا رد ی هاشوک (در اد یگمنسرب هاگمنسرد لدم هب) .دوش هاگمنسرد ندی د

رالشن ا

- زا تسوا هدش متفرک با ریز داگستور هیان وی دینکن هدافستور هاگستور زدید همدس ای صوخش بای ها می ریزم دناوت م میریگولیج شوچ ، میدراوم زیزی رد .دوش هاگستورد سراهت میچ آرا سرمورس زایم هدزی اهن اب رطخ زا .دیری مگدب
- دوقافیم داگستس د زا ی شهسق دش ص شش م چنانع اب زدرک وراج دب شس ا ددی د بی س آ ای ددش دی ددن دم ادا داگستس د

ندید حدص ای محصخش بسی آ حب ری م دناوت میم محرک می می می می می در اوم نون ی دد .دوش حاکمت س س احت می له اس می ورس ز ایم حذی اجن اب رطخ ز ا .دی ری کعب

ی راندوخ داگستس د نی اب طب ار میس ددافستس زا • دوش

ممدص ای یرزوس شدت آرطخ هب رجنم دناوت یم دوش هاگمتسرد زدید.

- دی یا مرف ددافستس اسسانم ژاشای را هب رجنم شس نکمم بسانمان ژاشلو را دافستسا دافستس وصخش بوس و روشوم ندید مخص داگستس و یامتنا رد بسانم ژاشلو .دوش هننک .شس دش هنشرون
- امدی ایک می لک قررب زا ماگستس د ندی شک زا لب ق دی نامن شروم اخ ار مدر رجنم دناوت کم می راک نوینج ماجن ارد مامانوک دوش می مرخش بر سرآ ای میگدشد رگ قررب

دی یالمن ضریوع ار مخاشود ناونع چی ه مب • قرب هب رینم دناوت یم یراک نین چ ماین ار دی استرک هاگستیرد ندید همدس ای یصن ش بسی آ ای یگستفرگ .دراد هار همب ار گرم رطخ یراک نین چ ماین .درش بسی نامج .مخاشود ندرکین راک نسیرد شروس رد

دی ری گنب س امت ب رجم راکتورب کی اب بس ان مخاشود

- طقف هاگستس یی یی ورت کمان ای اهتمهن تاریم عن ماجن .شراب یم نکمم شاهدخ زاجم نی سردندم طسوت شارطخ زورب هب رجنم شس نکمم بسرانم ان شاریم عن .دوش هزن ک خبر صرم شوج یدج
 - دش اب یهن شورمانح تمال ح رد لرتنک مهکد ه چنان ج دینکن لصو و قررب زیرپ هب ار هاگمتس یم هاگمتس دندی دهدص ای یص نیش بیس هب رینم (دراد یگمتس به هاگمتس د لدم هب) .دوش
- ندی چی نامز رد محرخش ب میس آ زا میری گیولی شدی ه منتش اد ماگن رود ماگستس د زا ار ناکندوک ماگستس د می س دی می ریب عن اوم زا و دنگ میم شکر ح شعرس اب می س ،ندش عدم نامز رد (در اد میگدشی ب ماگستی د لدم هب)
- دک متروص رد .دش اب موقرب مادم مس مواح گنزش . نآ زا شما هش څاروس ای هدش هدی ب ،هدی د مودص دینکن هدافستس ،گرم هب رجنم دناوت میم میراک نمین چ ماجنا رد میهاشتر دوش میگستف رگ قررب ای (دراد میگستسرب هاگستمرد لدم هب)

ىنوى موم ى الملوع لاروتس

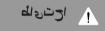
زا شریپ ،وربراک زامز رد زدید موص ای محریض تحارج ،وگمنفرگ قرب ،وروس شرت رطخ زا مرونگول ج تمج ایامتحا حک محتاق افست مواجت لواش امزمار زما .دورزب راکمب و هومن محل اطم از املوع اروتسرد مواجت ،ماگمتسرد زا هداف بطابت را هاگمتس ه هزیز اس ای شامه خ هزی امن اب دور ادن عالطا زا زا حک می در اوم اجط البت را ده اوم .شراب می دزر اد عوق و در ادزاشس ا -93/68/EEC ، -73/23/EEC :در اد شقیب اطم رمیز حریش به ECD ماهر ادزانس اب هاگمتس د زما .دور این رارقر .شراب مع EMC – در ادزانس ای هم 89/336/EEC زر از است



بش اب می وطخ شعرال عن ری دوش نارگی و امش ندی د مدص ای گرم هب رین م تسرا نکیم هک می ناهنپ شارطخ هر اب رد امش هب شعرال ع ری .ده میم رادشه .دوب دنواوخ "طایتح" ای "رادشه" مولک نی نیچمه و رطخ شعرال ع اب هارمه می زمین شاکن می لک

ار ایش شمالیع زیا زیدب دیریش شامندس را**ندشن ه** ۱

ہب ر جنم دناوت میم حک مینہمیا ر می خ لنام یا ای شارطخ زا ار اجش شمال ع زمیا .تخاس دماو خ ہاگمآ دوش گرم ای میندب دیدش شاہنص



ہب رجنم دناوت عہ حک عونہویا ری نخ لنام عا ای شارطنح زا ار احش شعال ع نحا . شخاس دداو مح هاگماً دوش هاگمتسرد شار اس مح اص محض ب صور آ

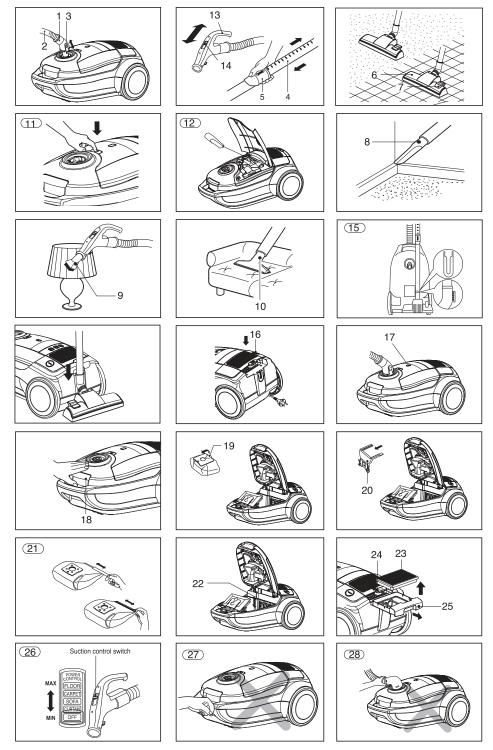
رادش و

- ماگستسود وندومن زی مت ای زندک سری ورس زا شی پ یمن رارق مدافستسوا دروم ماگستسود هک ی زامز ای دی روآ رد زی رپ زا ار قرب می س دری گ مد رجنم دناوت یم راک زی ام اجنا رد ی ماشوک دوش ی ص خش بی س آ ای ی گذشور گ قرب
- نوچمه نشور موین ای نازوس عایشا شکم تەج هدافستس مۇربوراج زا مرگ رىسىكاخ اى ،راگىس دىنكىن اى ىزوس شىتا ،گرم هب رچنم ىراك نىنچ ماچنا دش دەلوخ يگىتخىرگ قررب
 - نوچوه مریخسن دلوم و از لواعتش دلوم شکم زا و تناعی ام) نالچورپ ،رزیت ،زیزنب ،لی یوزاگ دوش یراددوخ (امزاگ

رطخ دناوت یم یداوم نوینچ زا دعاصرتم یامزاگ ماچنا .دروآ د وچو هب ار راجفنا ای یزوس شرتآ خ یصرخش بوس آ ای گرم هب رچنم یراک زیریچ .دش دهاو

- میس ای داگستس د هندب ای مخالش ود اب سرامت زا ددرگ یراددوخ سری خ نامتسرد اب زآ بسی آ ای گرم هب ریزم یر راک زیرزیم جایزا دنش دهاوخ یص نیش
- **دی زیرپ زا قررب میس ندی شرکاب ار ه خاشود** دی نکن هد حدص هد ریخنم دناوت یم یراک زیری جایزنا جراخ تمامج .دوش یگمتفارگ قررب ای هاگمتس من ،دیریگد ار مخاشود ،زیرپ زا مخاشود ندرک .ار نآ محس

- یماهت و ،نانشگان ،داشگ یااهسرابل ،اهوم سراهت زا نتگرح آیاح رد یازچا و زاب یاه څاروس اب ندب عاضع دی یاهن یرادوخ هاگستسرد هب رجزم دزاوت یم یراک زیری م اچزا رد یهانتوک .دوش یصرخش بی س آلی یگشتفرگ قرب
- زا ،دی ینامن لوح ای دیشکن میس طسوت ار داگستسد میس ،دی نکن دداشتس ا منسرد کی ناونع مب میس مشروک ای اه میل یور رب ار میس ،دی رانگن برد یال ار هدن نکرح میس یور ار داگستسرد .دی شکن زیت یاه دی راد ماکن رود مرگ حوطس زا ار میس .دی قررب مب رجنم یراک نین م اچنا رد یا منوک هب موص ای یزوس شریتاً ،یص خش بریس آ ،ی گنت رگ
- ددافتسرا ی زاب بابسرا ناورع هب داگستس دی ددن دز اج ا ای و دنتسره داگستس ف ارطا رد اه میب مکی ماگسن .دوش زیوذیم صراخ میحوت ،دننک ی م راک داگستس د اب مکی نامز دی ی امرف هب موص ای یصرخش بی آ هب ری نم در ناوت ی م دب ش داگستیر د
- دنا مدید موص مخاشود ای ماکستسد قررب میس میزانی مدافستس ماکستسد زا دنش اب یم ناصرین را چد ای دینکن مب موص ای محس نیش بریس آ هب رین م دن اوت مر زا مر میگولی شوم ،میدراوم زمینی رد .دوش ماگستسد دیر میگسب سرامت می آن سرمورس زاجم هن مامن اب رطخ







راهنماي مصرف كننده

VN-20250H**

P/No.: MFL42248114